

核定本

附表八：宣導廣告費用明細表

單位：元

宣導主題	媒體類別 (報紙、電視、 廣播、雜誌等)	運用方式	預定辦 理期間	農委會經費	購置機關	備註
休閒農業區體 驗服務	海報DM	DM編製	109年01月 01日至 109年12月 31日	35,000	臺南市楠西 區農會	
創新開發農業 旅遊產品	網路 DM 媒體	製作文宣及 邀請網紅踩 線及網路行 銷	109年01月 01日至 109年12月 31日	275,000	臺南市休閒 農業發展協 會	
策略行銷創新 特色農業體驗 活動及農業體 驗場域營造競 賽	海報DM	海報、摺頁 及其他文宣 製作	109年01月 01日至 109年12月 31日	25,000	臺南市楠西 區農會	
溪南休閒農業 區	海報DM	策略行銷創 新特色農業 體驗活動及 農業體驗場 域營造競賽	109年01月 01日至 109年12月 31日	25,000	臺南市七股 區農會	

中華民國109年7月14日
南議建設字第1090005709號

臺南市議會第3屆第3次定期會

類別	建設	編號	36	提案 單位	臺南市政府 (農業局)	中華民國109年5月19日 府農輔字第1090601759號
案由	行政院農業委員會核定本市109年度「休閒農場查核及輔導管理計畫」總經費新台幣100萬3,000元整，其中新台幣80萬7,000元(中央補助70萬5,000元；市配合款10萬2,000元)未及納入109年度總預算，為爭取時效，謹請貴會同意先行墊付，俾憑辦理後續相關作業事宜，俟110年度總預算時辦理轉正，敬請審議。					
說明	<p>一、依據行政院農業委員會109年4月24日農輔字第1090022827號函辦理。</p> <p>二、本案符合「各機關單位預算執行要點」第44點第4、6款，經上級政府核定之補助款所使用之支出與配合上級或同級政府施政需要而核定必須分擔且須及時使用之支出。</p> <p>三、本案相關說明： 本案總經費新台幣100萬3,000元整(中央補助90萬1,000元；市配合款10萬2,000元)，其中80萬7,000元(中央補助70萬5,000元；市配合款10萬2,000元)，因未及納入109年度總預算，為爭取時效，謹請貴會同意先行墊付。</p> <p>四、本案業經本府109年5月12日第438次市政會議審議通過。</p>					
辦法	請貴會同意先行辦理墊付，俟110年度總預算時辦理轉正。					
審查意見	聯席審查意見：同意墊付。					
大會決議	照聯席審查意見同意墊付。					

正 本

檔 號：
保存年限：

行政院農業委員會 函

地址：100臺北市南海路 37 號
承辦人：張珮怡
電話：(02)2312-6036
傳真：(02)2331-7543

臺南市新營區民治路36號

受文者：臺南市政府農業局

發文日期：中華民國109年4月24日
發文字號：農輔字第1090022827號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文

主旨：有關「109年度休閒農場查核及輔導管理計畫」業經核定，
請依說明及核定計畫書內容切實辦理，請查照。

說明：

一、計畫內容：

(一)計畫編號：109農再-2.2.4-2.1-輔-003(13)。

(二)補助金額：新臺幣901千元。

(三)經費撥付：

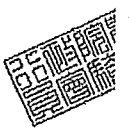
1、請即掣據及檢附納入預算證明函送本會申撥款項，收據
請註明計畫名稱、計畫編號、於金融機構所開設之計畫
專戶名稱及帳號。

2、補助金額達新臺幣100萬元以上者，經費以2期撥付，第
1期核撥補助經費50%，申請撥付第2期以後經費，除公
共建設列管經費外，應俟本會整體已撥付經費執行達60%
以上，始得撥付。

3、補助金額未達新臺幣100萬元者，經費以1期撥付(全1期)。

(四)核定計畫說明書如附件。

二、執行單位於收到計畫款後次月起，請每月至本會「計畫經費
網路作業系統」網站「<http://www.coa.gov.tw>(首頁/主題
網站/計畫經費網路作業系統)」登錄截至上月底止計畫預算



許
文
耀

農業局 109/04/27



1090518624

累計執行數，俾利本會即時掌握各項計畫預算執行進度並作為撥款參據；貴府亦可自行上網查詢計畫經費撥款情形。

三、各項經費請依核定計畫書預算明細支用，另請確實掌控計畫執行進度，依規定期限執行完畢，並上網填報會計報告即將賸餘經費繳回，不得申請展延經費；其他有關經費之支存及會計事務之處理等，請依本會主管計畫經費處理手冊相關規定辦理。

四、倘本計畫有賸餘款，請進入「賸餘款繳款單開立作業(農損、農再及農發基金)」功能開立繳款單(中信銀臨櫃或匯款)。存款戶名：農產品受進口損害救助基金402專戶，帳號由系統自動產生，並請轉知貴府會計及出納單位，依系統產生之帳號繳(匯)入，以利銷帳。

五、本計畫管考作業，請依本會109年度農業發展及農業管理計畫研提與管理手冊相關規定辦理：

(一)執行進度季報：請於每季結束後，次月5日前上網(網址：<http://rrfp.swcb.gov.tw>)填報執行進度季報表。

(二)計畫結束報告：請於計畫結束後15日內上網填報「計畫結束報告表」，另請於計畫執行完畢後1個月內提送完整之計畫執行成果報告及相關成果照片(含數位檔案)2份，函送本會備查，以利掌握計畫執行成果，做為未來評估參考，以供查核(驗)之用。

六、本計畫於執行各項軟硬體工作項目時，應將執行前、執行中及執行完成後等過程及成果蒐集整理成冊，如有辦理相關訓練工作，請辦理滿意度調查，並統計其結果，以供日後查證及評鑑參考；於運用本計畫成果資料時，請註明係受本會補助之計畫。

七、本計畫按月管考計畫執行進度，請貴單位確實積極執行，執行情形及填報時效本會將列入後續年度補助之參據。

八、相關憑證、帳簿、報表之保存期限及銷毀，政府機關應依會

計法相關規定辦理。其餘計畫執行單位保存期限不得少於十年；期限屆滿後，除有關債權債務者仍應妥慎保存外，應函本會報請審計單位同意後始得銷毀。遇有提前銷毀，或有毀損、滅失等情事者，應敘明原因及處理情形函報本會。經發現未確實辦理者，本會得依情節輕重，酌減嗣後補助金額或停止補助一年至五年。

九、依據「中央政府各機關對民間團體及個人補(捐)助預算執行應注意事項」第4點規定，各機關對民間團體及個人之補(捐)助，同一案件向二個以上機關提出申請補(捐)助，應列明全部經費內容，及向各機關申請補(捐)助之項目及金額；受補(捐)助經費結報時，除應詳列支出用途外，並應列明全部實支經費總額及各機關實際補(捐)助金額。如同一補助項目未事先敘明同時接受其他機關補助，以致重複補助者，依本會計畫研提與管理手冊規定，補(捐)助之款項應接受追繳。

十、計畫內如有編列預算辦理政策宣導者，應依預算法第62-1條，明確標示其為廣告且揭示辦理或贊助機關、單位名稱，並不得以置入性行銷方式進行。

十一、109年度預算尚未經立法院審議通過，屆時如經刪減或凍結，本會得調整計畫金額或配合調整撥款進度。

正本：臺南市政府農業局

副本：力麗科技股份有限公司、本會會計室、本會企劃處、本會輔導處(均含附件)

主任委員 傅吉仲



核定本

行政院農業委員會農村再生基金計畫
109年度細部計畫說明書

109農再-2.2.4-2.1-輔-003(13)

109年度臺南市休閒農場查核及輔導管理計畫
2020 Counseling and Auditing of
Recreational Agricultural Farm of Tainan
City

109/04/22 13:38:15

臺南市政府農業局
中華民國109年01月



核定本

行政院農業委員會農村再生基金計畫 109年度細部計畫說明書

一、計畫名稱及經費

- (一) 中文名稱： 109年度臺南市休閒農場查核及輔導管理計畫
- (二) 英文名稱： 2020 Counseling and Auditing of Recreational Agricultural Farm of Tainan City
- (三) 計畫經費： 農委會901千元，配合款302千元，合計1,203千元

二、計畫性質及編號

- (一) 計畫性質：細部計畫
- (二) 本年度計畫編號：109農再-2.2.4-2.1-輔-003(13)
- (三) 上年度計畫編號：108農再-2.2.3-2.1-輔-002(13)
- (四) 序號：13

三、提送機關

- (一) 機關名稱：臺南市政府農業局
- (二) 計畫主持人：李朝塘 局長
- (三) 計畫總聯絡人：臺南市政府農業局

姓名：許文耀

電話：06-6322231-5065

電子信箱：agr601@mail.tainan.gov.tw

職稱：專員

傳真：06-6352295

四、計畫執行機關、執行人及計畫主辦人：

計畫執行機關	執行人	執行人職稱	計畫主辦人	計畫主辦人職稱	電話
臺南市政府農業局	郭德偉	科長	許文耀	專員	06-6322231-5065

五、執行期限

全程計畫：自109年01月01日 至 112年12月31日

本年度計畫：自109年01月01日 至 109年12月31日

六、計畫內容

- (一) 已完成之重要計畫成果摘要：

核定本

完成108年度「已取得許可登記證之休閒農場」查核8家，108年度同意籌設2家休閒農場—豐禧休閒農場、神仙逍遙遙休閒農場，召開休閒農業相關法規宣導及輔導會議3場次。

(二) 擬解決問題：

1. 透過輔導休閒農場合法化經營，加強休閒農場輔導及查核作業，提升休閒農場經營服務品質及休閒農業產業經濟效益。
2. 強化各直轄市、縣(市)政府休閒農業輔導管理量能，落實依法行政與輔導，進而全面提升休閒農業產業競爭力。。

(三) 計畫目標：

1. 全程目標：

1. 休閒農場為具服務性質之經營場域，為保障消費者權益，維護公共安全，透過每年辦理休閒農場查核工作，並據以有效管理休閒農場籌設及經營現況，提升休閒農場品質及形象。
2. 輔導休閒農場改善服務品質，優質化場域環境及相關設施，開發並創新農業旅遊產品，提升農業旅遊競爭力。

2. 本年度目標：

1. 統籌辦理2場次各直轄市、縣(市)政府休閒農業輔導人員聯繫會報，強化相關法規及經營管理輔導量能。
2. 輔導3家以上之休閒農場合法化經營。
3. 辦理休閒農場年度查核工作，包括取得許可登記證之休閒農場、同意籌設之休閒農場，並主動查察未依相關規定申設即以休閒農場名義經營休閒農業者，輔導依相關規定辦理。
4. 輔導2家休閒農場服務場域(仙湖休閒農場、走馬瀨休閒農場)特色化、安全化、國際化發展，強化產業服務量能。

(四) 實施方法與步驟：

1. 統籌辦理2場次各直轄市、縣(市)政府休閒農業輔導人員聯繫會報，強化相關法規及經營管理輔導量能。
2. 提供休閒農業相關法規及經營管理諮詢服務，開設相關課程，鼓勵休閒農業經營場域合法化經營。
3. 查核輔導8家取得許可登記證之休閒農場及3家籌設中之休閒農場，透過查核輔導會議，協助農場永續經營，保障消費者權益。
4. 輔導2家休閒農業服務場域(仙湖休閒農場、走馬瀨休閒農場)結合在地農業特色與資源，改善農場軟硬體設施，提供便捷友善的休憩空間，並朝國際化發展。



核定本

(五) 重要工作項目：

重要工作項目	工作數量				預算金額(千元)		實施地點	備註
	單位	全程計畫 目標 109年 01月至 112年 12月	至108年 度止累計 成果	本年度預 定目標	農委會 經費	其他配 合經費		
取得許可證休閒農場查核及行銷	家次	32	8	8	144	4	臺南市	
籌設中休閒農場查核及合法化輔導	家次	12	3	3	23	27.8	臺南市	
辦理臺南市休閒農業法相關法規及休閒農場經營策略講習	場次	4	4	4	87	10	臺南市	
辦理休閒農業輔導業務聯繫會報農研場趨勢研析會議	場次	2	2	2	447	60.2	臺南市	
強化休閒農場軟硬體設施，朝無障礙、樂齡友善及國際化發展	式	8	1	2	200	200	走馬瀨休閒農場、仙湖休閒農場	

(六) 預定進度：

重要工作項目	工作比重 %	預定進度	109				備註
			1-3月	4-6月	7-9月	10-12月	
取得許可證休閒農場查核及行銷	20	工作量或內容	工作計畫研擬	工作執行	工作執行	工作執行及結案檢討	
		累計百分比	25	50	75	100	
籌設中休閒農場查核及合法化輔導	10	工作量或內容	工作計畫研擬	工作執行	工作執行	工作執行及結案檢討	
		累計百分比	25	50	75	100	
辦理臺南市休閒農業法相關法規及休閒農場經營策略講習	20	工作量或內容	工作計畫研擬	工作準備及議題蒐集	工作執行-課程規劃	工作執行-課程辦理及結案檢討	
		累計百分比	25	50	75	100	



核定本

辦理休閒農業輔導人員聯繫會報及休閒農場趨勢研析會議	40	工作量或內容	工作計畫研擬	工作執行-第1場會報	工作執行-第2場會報	工作執行及結案檢討	
		累計百分比	25	50	75	100	
強化休閒農場軟硬體設施，朝無障礙、樂齡友善及國際化發展	10	工作量或內容	工作計畫研擬	工作執行	工作執行	工作執行及結案檢討	
		累計百分比	25	50	75	100	
累計總進度	百分比		25	50	75	100	

(七) 預期效益：

1. 可量化效益：

指標項目	單位	預期成果			
		109年度	110年度	111年度	112年度
創造就業機會數	人	10	15	18	20
帶動年度農業及農村休閒旅遊人次	人次	125,000	150,000	180,000	200,000
吸引青年留農或返農，促進農村社區人口成長	人	3	4	5	6

2. 其他政策效益或不可量化效益：

- 社會效益：發揮休閒農場自然生態、自然環境與農村人力資源之結合，維護遊客健康，也提升從業人員人力素質。
- 經濟效益：透過休閒農場國際化場域及友善環境之建立，讓更多外國遊客來臺，增加經濟效益。

七、計畫經費分類

單位：千元

經費類別	經常門	資本門	合計
補助費	751	150	901